

Art. 118

Arten von Vorstössen

[unverändert]

¹ *Parlamentarische Vorstösse sind:*

- a. *Motion;*
- b. *Postulat;*
- c. *Interpellation;*
- d. *Anfrage.*

² *Sie richten sich in der Regel an den Bundesrat.*

³ *Sie richten sich an das Büro des Rates, in dem sie eingereicht wurden, wenn sie sich auf den Bereich des Parlamentsrechts beziehen.*

⁴ *Sie richten sich an die eidgenössischen Gerichte, wenn sie sich auf deren Geschäftsführung oder deren Finanzhaushalt beziehen; Motionen sind ausgeschlossen.*

^{4bis} *Sie richten sich an die Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft, wenn sie sich auf die Geschäftsführung oder den Finanzhaushalt der Bundesanwaltschaft oder ihrer Aufsichtsbehörde beziehen; Motionen sind ausgeschlossen.*

⁵ *Bei Vorstössen an die Ratsbüros und an die eidgenössischen Gerichte gelten die Artikel 120-125 sinngemäss.*

Types d'interventions

[Inchangé]

¹ *Les interventions parlementaires sont:*

- a. *la motion;*
- b. *le postulat;*
- c. *l'interpellation;*
- d. *la question.*

² *En règle générale, elles s'adressent au Conseil fédéral.*

³ *Lorsqu'elles se rapportent à l'organisation ou au fonctionnement de l'Assemblée fédérale, elles s'adressent au Bureau du conseil où elles ont été déposées.*

⁴ *Lorsqu'elles se rapportent à leur gestion des affaires ou à leur gestion financière, elles s'adressent aux tribunaux fédéraux; le dépôt d'une motion est exclu.*

^{4bis} *Lorsqu'elles se rapportent à la gestion des affaires ou à la gestion financière du Ministère public de la Confédération et de son autorité de surveillance, elles s'adressent à l'autorité de surveillance du Ministère public de la Confédération; le dépôt d'une motion est exclu.*

⁵ *Les art. 120 à 125 s'appliquent par analogie à la procédure relative aux interventions adressées aux Bureaux des conseils ou aux tribunaux fédéraux.*

Generi di interventi

[Invariato]

¹ *Sono interventi parlamentari:*

- a. *la mozione;*
- b. *il postulato;*
- c. *l'interpellanza;*
- d. *l'interrogazione.*

² *Gli interventi sono di norma rivolti al Consiglio federale.*

³ *Sono rivolti all'Ufficio della Camera in cui sono stati presentati, se concernono il settore del diritto parlamentare.*

⁴ *Sono rivolti ai tribunali della Confederazione se si riferiscono alla loro gestione o alle loro finanze; le mozioni sono escluse.*

^{4bis} *Sono rivolti all'autorità di vigilanza sul Ministero pubblico della Confederazione se si riferiscono alla gestione o alle finanze del Ministero pubblico della Confederazione e della sua autorità di vigilanza; le mozioni sono escluse.*

⁵ *In caso di interventi rivolti agli Uffici delle Camere e al Tribunale federale si applicano per analogia gli articoli 120–125.*

Autor der 1. Auflage 2014: Martin Graf

Autor der Aktualisierung 2021: Martin Graf

Inhaltsübersicht

Note

I. Entstehungsgeschichte

...

II. Auslegung, Anwendung in der Praxis

...

4. Statistik der eingereichten Vorstösse

33

Materialien

...

13.483 Pa.Iv. Leutenegger Oberholzer. Effizienz des Parlamentsbetriebs steigern: Bericht Büro-NR 7.11.2014 (BBl 2014 9413); AmtlBull NR 2014 1887 f., 2388; Änderung GRN 12.12.2014 (AS 2015 649).

16.3141 Po. Abate. Wehret der Vorstossflut: AmtlBull StR 2016 355 ff.

Literatur

BRÜSCHWEILER/VATTER, Viele Vorstösse, wenig Wirkung? Nutzung und Erfolg parlamentarischer Instrumente in der Bundesversammlung, in: Vatter (Hrsg.), Das Parlament in der Schweiz. Macht und Ohnmacht der Volksvertretung, Zürich 2018, 69 ff.; ...; GONIN, Art. 171, in: Commentaire romand, 3163 ff.; WÄLTER, Erfolg und Misserfolg von Motionen in der Bundesversammlung. Eine Analyse der 49. Legislatur (2011-2015), Bern 2019; ...; ZUMBACH/HEIDELBERGER/BÜHLMANN, Da setze ich meinen Namen drunter! Mitunterzeichnen als Indikator der Kompromissbereitschaft, in: Bühlmann/Heidelberger/Schaub (Hrsg.), Konkordanz im Parlament, Zürich 2019, 171 ff.

I. Entstehungsgeschichte

1 - 22 ...

II. Auslegung, Anwendung in der Praxis

23 - ...
32

4. Statistik der eingereichten Vorstösse¹

33

| Legis- latur- periode | Mo. | | | Po. | | | Ip. | | | A/EA | | | Emp- feh- lung ² |
|-----------------------------|------|-----|-------|-----|-----|-------|------|-----|-------|------|-----|-------|-----------------------------------|
| | NR | StR | Total | NR | StR | Total | NR | StR | Total | NR | StR | Total | Nur StR |
| 1995-99 | 807 | 120 | 927 | 509 | 68 | 577 | 1025 | 138 | 1163 | 676 | 61 | 737 | 45 |
| 1999-03 | 1027 | 93 | 1120 | 545 | 78 | 623 | 1010 | 166 | 1176 | 610 | 24 | 634 | 85 |
| 2003-07 | 1192 | 154 | 1346 | 524 | 98 | 622 | 1344 | 176 | 1520 | 687 | 27 | 714 | |
| 2007-11 | 1857 | 262 | 2119 | 629 | 117 | 746 | 1653 | 231 | 1884 | 557 | 21 | 578 | |
| 2011-15 | 1456 | 187 | 1643 | 794 | 155 | 949 | 2277 | 294 | 2571 | 428 | 28 | 456 | |
| 2015-19 | 1530 | 223 | 1753 | 675 | 121 | 796 | 2637 | 295 | 2932 | 352 | 9 | 361 | |

¹ [Ersetzt FN 26 der Erstaufgabe]: Die Zahlen basieren auf Angaben der Parlamentsbibliothek, Einheit Ressourcen & Statistiken. S. auch die Statistik der Art der Erledigung von Mo. (Art. 121 N 16).

² [Identisch mit FN 27 der Erstaufgabe]: Nur bis 2003. S. Art. 120 N 4, 7.